

引导·链接·启示·积累

小学生新课标必读经典文库

主编：钟书

聊斋故事

Tales of Liaozhai

我最优阅
THE BEST
READING
注音美绘版



上海大学出版社

小学生新课标必读经典文库

聊斋故事

Tales of Liaozhai

主编：钟书



引导 | 链接 | 启示 | 悟解

我最优阅

THE BEST
READING

注音美绘版

图书在版编目 (CIP) 数据

聊斋故事 / 钟书主编. -- 上海 : 上海大学出版社,
2014. 7

(我最优雅)

ISBN 978-7-5671-1337-4

I . ①聊… II . ①钟… III . ①笔记小说 – 中国 – 清代
IV . ①I242.1

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第133529号

聊斋故事

引导 链接 启示 积累

我最优雅
THE BEST
READING
注音美绘版

主 编 钟 书

责 编 刘 岚

出 版 上海大学出版社

印 刷 深圳市鑫雁邮电印刷包装有限公司

(深圳市龙岗区南湾街道丹竹头社区立信北路68号)

开 本 670mm × 880mm 1/16

印 张 13

版 次 2014年7月第1版

印 次 2014年7月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-5671-1337-4

定 价 13.80元

如有印、装质量问题影响阅读, 请直接与承印者联系调换。

导读

DAODU

《聊斋志异》是清朝文学家蒲松龄的代表作，描写的是一个花妖鬼狐的世界。本书从中选取了一些精彩故事，有关于动物报恩的故事，如《忠犬》《鹦鹉阿英》；也有关于道士变法术的故事，如《崂山道士》《道士种梨》；还有一些关于狐仙女鬼的故事，如《婴宁》《聂小倩》，等等。

这些故事虽然大多不是真实的，有的还像神话传奇，但是作者希望通过这一个个小故事，教育我们要成为脚踏实地、乐于助人、善良勇敢的人。让我们走进《聊斋故事》，感受这个奇幻的世界。



人物介绍

RENWUJIESHAO



阿英

一个重情重义且美丽善良的鹦鹉精灵，曾被甘家所养，对甘家人很有感情，后来在最危险的关头救了甘家，灾难过去后，又悄悄地离开了。

聂小倩

一个外表美丽、内心善良的女鬼，被妖怪逼迫，不得不去吸血害人，但她不甘心受妖怪的控制，顽强反抗，最终被宁采臣所救，得到了自由。



叶生

一个秀才，文章写得很好，但是运气差，一直考不中举人。死后他的魂灵辅导丁公子考中了进士，后来在丁公子帮助下他的魂灵考中了举人。

目录

MULU

- | | |
|-----|------|
| 001 | 忠犬 |
| 005 | 婴宁 |
| 013 | 崂山道士 |
| 021 | 聂小倩 |
| 030 | 二青 |
| 037 | 方栋 |
| 045 | 义虎 |
| 050 | 鹦鹉阿英 |



- | | |
|-----|------|
| 057 | 道士种梨 |
| 062 | 大金樽 |
| 069 | 偷桃 |
| 076 | 叶生 |
| 083 | 吴门画家 |
| 088 | 菱角 |
| 096 | 促织 |

目录

MULU

- | | |
|-----|---------|
| 103 | 商三官 |
| 110 | 王成 |
| 118 | 夜叉 |
| 126 | 狐狸判卷 |
| 132 | 朱尔旦与陆判官 |
| 140 | 长清僧 |
| 146 | 丁前溪 |
| 152 | 孔雪笠 |



- | | |
|-----|------|
| 160 | 九山王 |
| 167 | 老虎报恩 |
| 174 | 济南道士 |
| 181 | 大力将军 |
| 189 | 妖术 |
| 196 | 小猎犬 |
| 200 | 读后感 |



忠犬

zhōu cūn yǒu gè shāng rén zài wú hú jīng shāng zhuàn le hěn duō qián
周村有个商人，在芜湖经商，赚了很多钱。

tā gù le yì tiáo chuán zhǔn bèi huí jiā kàn jiàn hé dī shàng yǒu gè tú fū
他雇了一条船准备回家，看见河堤上有个屠夫

kǔn zhù yì zhī gǒu zhèng zhǔn bèi shā sǐ tā yú shì zhè ge shāng rén yòng
捆住一只狗，正准备杀死它。于是，这个商人用

shuāng bēi jià qián bǎ nà zhī gǒu mǎi le xià lái yǎng zài chuán shàng
双倍价钱把那只狗买了下来，养在船上。

kě nǎ lǐ zhī dào zhè tiáo chuán shàng de chuán fū shì jiāng hú shàng
可哪里知道，这条船上的船夫是江湖上

de dà dào tā àn zhōng guān chá dào shāng rén dài yǒu hěn duō qián cái biàn bǎ
的大盗，他暗中观察到商人带有很多钱财，便把

chuán chēng dào lú wéi cóng zhōng yào shā sǐ shāng rén shāng rén kǔ kǔ
船撑到芦苇丛中，要杀死商人。商人苦苦

āi qiú qiáng dào jiù yòng yì tiáo máo zhān bǎ shāng rén guǒ zhù bìng kǔn qǐ
哀求，强盗就用一条毛毡把商人裹住并捆起

lái rēng dào jiāng li qu le
来，扔到江里去了。

● 苦苦请求



gǒu kàn dào shāng rén bèi pāo rù jiāng zhōng āi háo zhe yě tiào xià le
狗看到商人被抛入江中，哀号着也跳下了

shuǐ tā yòng zuǐ yǎo zhù guǒ kǔn zhe shāng rén de máo zhān yì qǐ zài jiāng
水，它用嘴咬住裹捆着商人的毛毡，一起在江

zhōng chén fú

中沉浮。

bù zhī piāo liú le duō jiǔ tā men zài yí chù qiǎn tān tíng le xià lái
不知漂流了多久，他们在一处浅滩停了下来。

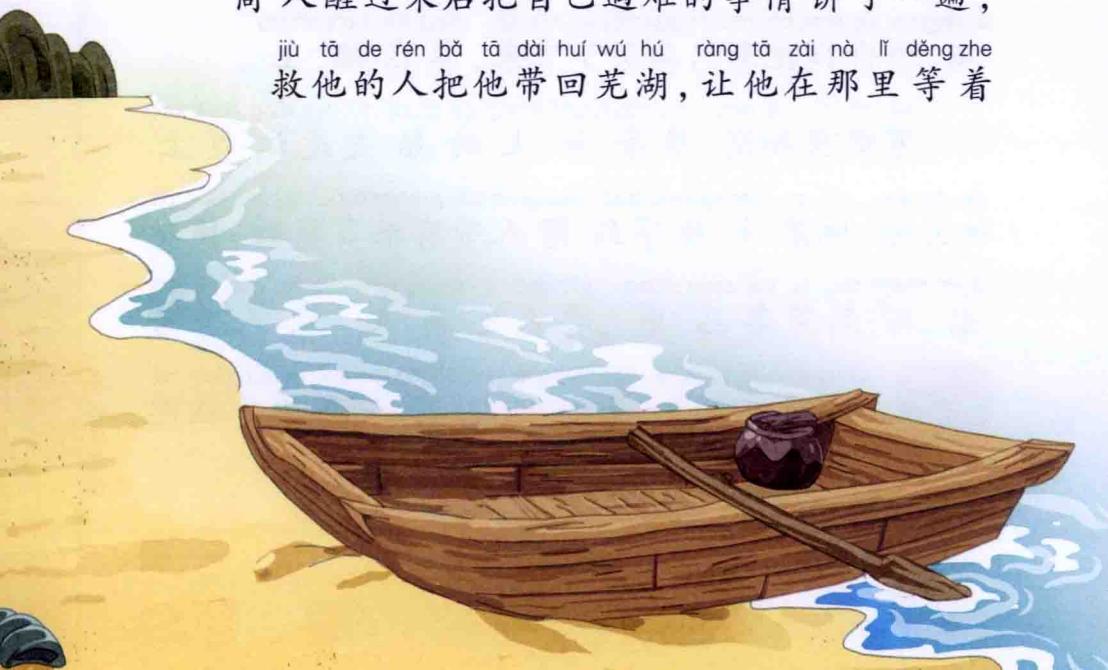
gǒu cóng shuǐ lǐ pá qǐ lái pǎo dào yǒu rén de dì fang bù tíng de āi jiào
狗从水里爬起来，跑到有人的地方，不停地哀叫。

yǒu rén jué de qí guài jiù gēn zhe zhè zhī gǒu zǒu dào le qiǎn tān chù gē duàn
有人觉得奇怪，就跟着这只狗走到了浅滩处，割断

kǔn bǎng máo zhān de shéng zi jiù chū le shāng rén
捆绑毛毡的绳子，救出了商人。

shāng rén xǐng guò lái hòu bǎ zì jǐ yù nàn de shì qīng jiǎng le yí biàn
商人醒过来后把自己遇难的事情讲了一遍，

jiù tā de rén bǎ tā dài huí wú hú ràng tā zài nà lǐ děng zhe
救他的人把他带回芜湖，让他在那里等着



qiáng dào de chuán huí qù
强 盗 的 船 回 去。

shāng rén shàng le chuán què fā xiàn tā de gǒu bú jiàn le xīn lǐ hěn
商 人 上 了 船 , 却 发 现 他 的 狗 不 见 了 , 心 里 很

wǎn xī dào dá wú hú mǎ tóu shāng rén zài nà lǐ xún zhǎo le sān sì
惋 惜 。 到 达 芜 湖 码 头 , 商 人 在 那 里 寻 找 了 三 四

tiān zhǐ jiàn mǎ tóu shàng tíng bó de chuán zhī wéi gān rú lín jiù shì zhǎo bù
天 , 只 见 码 头 上 停 泊 的 船 只 桅 杆 如 林 , 就 是 找 不

dào yuán lái qiáng dào de nà tiáo chuán
到 原 来 强 盗 的 那 条 船 。

zhè shí zhèng hǎo yǒu gè tóng xiāng dǎ suàn dài zhe tā
这 时 正 好 有 个 同 乡 , 打 算 带 着 他

yí kuài er huí zhōu cūn tū rán nà zhī gǒu zì jǐ
一 块 儿 回 周 村 。 突 然 那 只 狗 自 己

huí lái le cháo zhe shāng rén dà shēng
回 来 了 , 朝 着 商 人 大 声

jiào zhe shāng rén xiǎng huàn tā
叫 着 , 商 人 想 唤 它

● 表示同情、可惜



guò lái tā què diào tóu jiù zǒu yú shì shāng rén xià chuán qù zhuī tā tā
过来,它却掉头就走。于是,商人下船去追它。它
què pǎo dào lìng yì tiáo chuán shàng yǎo zhù chuán shàng yí gè rén de xiǎo tuǐ
却跑到另一条船上,咬住船上一个人的小腿,
rèn píng nà ge rén zěn me dǎ yě bù sōng kǒu shāng rén zǒu shàng qián qù hé
任凭那个人怎么打也不松口。商人走上前去呵
chì tū rán fā xiàng gǒu yǎo zhù de jiù shì nà ge jié cài hàn mìng de dà dào
斥,突然发现狗咬住的就是那个劫财害命的大盗。

yuán lái zhè ge dà dào bǎ yī fu hé chuán dōu huàn le suǒ yǐ shāng
原来这个大盗把衣服和船都换了,所以商
réni zhī qián méi yǒu rèn chū lái
人之前没有认出来。

xiànl zài rèn chū dà dào hòu shāng rén bǎ dà dào kǔn bǎng qǐ lái rán
现在认出大盗后,商人把大盗捆绑起来,然
hòu zài chuán shàng sōu chū le zì jǐ de qián cái
后在船上搜出了自己的钱财。

yì zhī gǒu shàng néng gòu rú cǐ bào ēn shì shàng nà xiē méi yǒu xīn
一只狗,尚能够如此报恩,世上那些没有心
gān de rén yīng dāng gǎn jué cán kuì yīn wèi tā hái bù rú yì zhī gǒu ya
肝的人,应当感觉惭愧,因为他还不如一只狗呀!

日积月累

仿写句子

◎原来这个大盗把衣服和船都换了,所以商人之前没有认出来。

◎_____所以_____

婴宁



shān dōng jǔ xiàn yǒu yí gè jiào wáng zǐ fú de rén fēi cháng cōng
山东莒县有一个叫王子服的人，非常聪

míng shí sì suì shí biàn kǎo zhòng le xiù cai
明，十四岁时便考中了秀才。

yǒu yì nián de shàng yuán jié wáng zǐ fú hé biǎo gē wú shēng chū qù
有一年的上元节，王子服和表哥吴生出去

yóu wán yóu wán le yí huì er wú shēng yǒu shì zǒu le wáng zǐ fú zì
游玩，游玩了一会儿，吴生有事走了。王子服自

jǐ yí gè rén sì chù xián guàng zhèng guàng zhe hū rán fā xiànp qián miàn zǒu
己一个人四处闲逛，正逛着，忽然发现前面走

lái yí gè piào liang de nǚ hái zǐ tā xiào qǐ lái hěn hǎo kàn shǒu li ná zhe
来一个漂亮的女孩子，她笑起来很好看，手里拿着

yì zhī huā shēn hòu dài zhe yí gè yā huan
一枝花，身后带着一个丫鬟。

wáng zǐ fú mù bù zhuǎn jīng de kàn zhe tā nà ge nǚ hái zì jiàn
王子服目不转睛地看着她，那个女孩子见

dào wáng zǐ fú dāi dāi de yàng zi jiù bǎ shǒu li de huā rēng zài dì shàng
到王子服呆呆的样子，就把手里的花扔在地上，

眼珠子一动不动地盯着看。形容注意力集中

xiào zhe zǒu le
笑着走了。

wáng zǐ fú jiǎn qǐ huā lái zhàn zài nà lǐ dāi le hěn jiǔ xiàng diū
王子服捡起花来，站在那里待了很久，像丢了魂似的。

huí dào jiā hòu wáng zǐ fú bǎ huā cáng zài zhēn tou dǐ xià dǎo tóu
回到家后，王子服把花藏在枕头底下，倒头就睡，饭也吃不下。

yì tiān wú shēng lái zhǎo wáng zǐ fú kàn jiàn zhè ge qíng kuàng jiù
一天，吴生来找王子服，看见这个情况，就靠近床榻问王子服怎么了。王子服说出了自己的心事，吴生答应帮忙找那个姑娘。

wú shēng chā le hěn jiǔ yě méi yǒu zhǎo dào nà ge gū niang de xià luò
吴生查了很久也没有找到那个姑娘的下落，为了安慰自己的表弟，他骗王子服说在西南山村中找到了那个姑娘，而且那个姑娘是王子服的表妹。

wáng zǐ fú hěn gāo xìng méi yǒu hé jiā lì rén shāng liang jiù yí gè
王子服很高兴，没有和家里人商量，就一个人急急忙忙地上路去寻找那姑娘了。

wáng zǐ fú dà yuē zǒu le sān shí duō lǐ lù jìn le shān zhōng
王子服大约走了三十多里路，进了山中

xiao cūn zhuāng kàn jiàn yí gè gū niang zǒu guò lái tā biān zǒu biān
小村庄，看见一个姑娘走过来，她边走边

wǎng tóu shàng chā huā jiàn dào wáng zǐ fú hòu jiù xiào zhe pǎo
往头上插花，见到王子服后，就笑着跑

jìn le yuàn zi li wáng zǐ fú zǐ xì yí kàn tā jiù shì
进了院子里。王子服仔细一看，她就是

zì jǐ zài shàng yuán jié yù jiàn de nà ge gū niang yú
自己在上元节遇见的那个姑娘，于

shì jiù qíng bù zì jīn de gēn le jìn qù
是就情不自禁地跟了进去。

zài yuàn zi li yǒu gè lǎo tài tai wáng zǐ fú xiàng
在院子里有个老太太，王子服向

lǎo tài tai shuō le zì jǐ de shēn shì lǎo tài tai shuō
老太太说了自己的身世，老太太说：

yuán lái nǐ shì wǒ de wài shèng nà
“原来你是我的外甥，那

ge xiǎo gū niang jiào yīng níng shí
个小姑娘叫婴宁，十

liù suì shì nǐ de biǎo mei bú
六岁，是你的表妹，不

guò shì shì qiè shēng de wǒ yí
过是侍妾生的。我一

bèi zi méi yǒu shēng guo hái zi
辈子没有生过孩子，

xiànl zài yě jiù zhè yí gè nǚ ér
现在也就这一个女儿



péi zhe wǒ lǎo tài tai liú wáng zǐ fú zài zhè lǐ zhù jǐ tiān
陪着我。”老太太留王子服在这里住几天。

dì èr tiān wáng zǐ fú zài yuàn zì mén kǒu pèng jiàn le zì jǐ jiā li
第二天，王子服在院子门口碰见了自己家里
de rén yuán lái shì mǔ qīn pài rén lái zhǎo tā
的人，原来是母亲派人来找他。

wáng zǐ fú biàn huí qù gào su lǎo tài tai qǐng qiú dài zhe yīng níng yí
王子服便回去告诉老太太，请求带着婴宁一
kuài er huí jiā
块儿回家。

lǎo tài tai dā ying le tā lín zǒu shí zhǔ fù yīng níng shuō dào
老太太答应了，她临走时嘱咐婴宁说：“到
nǐ yí jiā hòu duō xué diǎn shī wén lǐ jié yě shùn biàn má fan nǐ yí tì
你姨家后，多学点诗文礼节。也顺便麻烦你姨，替
nǐ zhǎo gè hǎo nǚ xù yīng níng dā ying zhe hé wáng zǐ fú yí kuài shàng
你找个好女婿。”婴宁答应着，和王子服一块上
le lù
了路。

huí dào jiā zhōng wáng zǐ fú de mǔ qīn jiàn ér zi lǐng le gè měi lì
回到家中，王子服的母亲见儿子领了个美丽
de gū niang huí lái jīng yà de wèn shì shéi wáng zǐ fú shuō shì yí jiā de
的姑娘回来，惊讶地问是谁。王子服说是姨家的
nǚ ér mǔ qīn shuō wú shēng gào su nǐ de huà dōu shì piàn nǐ de
女儿。母亲说：“吴生告诉你的话，都是骗你的。
wǒ bìng méi yǒu mèimei nǎ lái de wài sheng nǚ
我并没有妹妹，哪来的外甥女？”

wáng mǔ yòu xún wèn yīng níng yīng níng shuō wǒ bú shì xiàne zài de
王母又询问婴宁，婴宁说：“我不是现在的

● 婴儿的被子。后也指婴儿用的宽带和包裹

mǔ qīn shēng de wǒ fù qīn xìng qín tā sǐ de shí hou wǒ hái zài qiáng bǎo
母亲生的。我父亲姓秦，他死的时候，我还在襁褓

zhōng shén me yě bù zhī dào ne
中，什么也不知道呢。”

wáng mǔ shuō wǒ yǒu gè jiě jiè jià gěi le xìng qín de dào shì
王母说：“我有个姐姐嫁给了姓秦的，倒是

zhēn de dàn tā yǐ sǐ le hěn jiǔ le nǎ néng hái zài rén shì shàng ne
真的。但她已死了很久了，哪能还在人世上呢？”

wáng mǔ yòu wèn yīngníng tā xiànl ài mǔ qīn de mó yàng hé shēn shàng de
王母又问婴宁她现在母亲的模样和身上的

biāo jì yīngníng yī yī huí dá le
标记，婴宁一一回答了。

wáng mǔ yí huò de shuō dào tīng nǐ zhè me yì shuō zhè dí què
王母疑惑地说道：“听你这么一说，这的确

shì wǒ jiě jié de mó yàng dàn tā yǐ sǐ duō nián le zěn me kě néng hái huó
是我姐姐的模样。但她已死多年了，怎么可能还活

zhe ne
着呢？”

zhè shí wú shēng lái le yīngníng jí máng dào nèi shì huí bì wú
这时吴生来了，婴宁急忙到内室回避。吴

shēng wèn zhè ge nǚ hái zi shì bú shì jiào yīngníng wáng zǐ fú shuō
生问：“这个女孩子是不是叫婴宁？”王子服说：

shì de jiē zhe wú shēng gào su wáng zǐ fú yí jiàn guài shì shuō
“是的。”接着，吴生告诉王子服一件怪事，说：

jià gěi qīn jiā de nà ge gū gu qù shì hòu gū fu bèi hú li jīng mí zhù
“嫁给秦家的那个姑姑去世后，姑父被狐狸精迷住，

dé bìng sì qù le nà ge hú li jīng shēng le gè nǚ ér míng zi jiù jiào
得病死去了。那个狐狸精生了个女儿，名字就叫

yīng níng
婴宁！”

yú shì wú shēng zì gào fèn yǒng zhǔn bèi qù xī nán shān zhōng kàn
于是，吴生 **自告奋勇**，准备去西南山中看
gè jiū jìng děng tā lái dào nà ge xiǎo cūn zhuāng suǒ zài de dì fang què fā
个究竟。等他来到那个小村庄 所在的地方，却发
xiàn fáng wū quán méi yǒu le wú shēng xiǎng qǐ gū gu xià zàng de dì fang hǎo
现房屋全没有了。吴生 想起姑姑下葬的地方好
xiàng jiù zài zhè yí dài dàn fén mù méi yǒu bàn fǎ biàn rèn chū lái zhǐ hǎo yòu
像就在这一带，但坟墓没有办法辨认出来，只好又
jīng qí yòu tàn xī de huí qù
惊奇又叹息地回去。

wáng mǔ yě huái yí yīng níng shì guǐ biàn jiāng wú shēng xún fǎng de jié
王母也怀疑婴宁是鬼，便将吴生寻访的结
guǒ gào su yīng níng yīng níng què yì diǎn er yě bù jué de jīng qí de yàng zi
果告诉婴宁，婴宁却一点儿也不觉得惊奇的样子，
réng rán miàn dài xiào yì wáng mǔ yòu lián xī tā méi yǒu jiā biàn ràng tā hé
仍然面带笑意；王母又怜惜她没有家，便让她和
zì jǐ de xiǎo nǚ ér yí kuài zhù
自己的小女儿一块住。

yīng níng měi tiān zǎo chen dōu lái qǐng ān bìng qǐ zuò de zhēn xiàn huó hěn
婴宁每天早晨都来请安，并且做的针线活很
jīng qiǎo tā fēi cháng xǐ huān xiào bìng qǐ xiào qǐ lái tè bié hǎo kàn zhòng
精巧。她非常喜欢笑，并且笑起来特别好看，众
rénn dōu ài kàn tā xiào
人都爱看她笑。

wáng mǔ xuǎn le gè hǎo rì zi xiǎng wèi ér zi hé yīng níng jǔ xíng hūn
王母选了个好日子，想为儿子和婴宁举行婚